

# Wandel der **V**olkskultur in Europa

Band I

Festschrift für Günter Wiegelmann  
zum 60. Geburtstag

herausgegeben von

Nils-Arvid Bringéus, Uwe Meiners, Ruth-E. Mohrmann,  
Dietmar Sauermann und Hinrich Siuts



**F. COPPENRATH VERLAG**

## Inhaltsverzeichnis

### Band I

Tabula Gratulatoria . . . . .	X
Vorwort . . . . .	XV
Gratulation und Vita . . . . .	XVII

#### I. Geschichte und Methoden der Volkskunde

*Bjarne Stoklund*

Was ist Kulturgeschichte? Troels-Lund und der kulturgeschichtliche Meinungsstreit in Deutschland in den 1880er Jahren . . . . .	3
---	---

*Wolfgang Brückner*

Volkskunde als gläubige Wissenschaft. Zum protestantischen Aspekt der ideologischen Wurzeln deutscher Volkskultur-Konzepte. . . . .	17
---	----

*Hermann Bausinger*

Räumliche Orientierung. Vorläufige Anmerkungen zu einer vernachlässigten kulturellen Dimension. . . . .	43
---	----

*Gerda Grober-Glück*

Zum Abschluß des Atlas der deutschen Volkskunde — Neue Folge. Ein Beitrag zur Wissenschaftsgeschichte der Volkskunde. . . . .	53
---	----

*Tamás Hofer*

Die Entwicklung der Siedlungsstruktur in der Großen Ungarischen Tiefebene. Perioden der Veränderung, Tendenzen der Kontinuität . . . . .	71
--	----

*Alexander Fenton*

Government Action and Popular Reaction. A Twentieth Century Episode in the Northeast of Scotland. . . . .	89
---	----

*Matti Räsänen*

Die Stadt als Forschungsgegenstand. . . . .	105
---	-----

*Ingeborg Weber-Kellermann*

Zum Prinzip des Männlichen und des Weiblichen im Bauerndorf des 19. Jahrhunderts. . . . .	117
---	-----

<i>Karl-S. Kramer</i>	
Die letzten hundert Jahre — Endphase des Brauchtums? Erinnerungen und Lesefrüchte. . . . .	127
<i>Wolfgang Jacobeit</i>	
Fest- und Feierkultur. Beispiele aus Untersuchungen zur Ausprägung sozialistischer Lebensweise in der DDR. . . . .	143
<i>Beate-Cornelia Matter</i>	
Der „Deutsche Muttertag“. Versuch einer Auswertung des ADV-Materials. . . . .	151
<i>A.J. Schuurman</i>	
Regional Differences in the 19th Century in the Netherlands: Differences in Modernization?. . . . .	165
<i>Herbert Schwedt</i>	
Maibaum und Mohrenkopf. Über ein Atlasunternehmen, das keines werden sollte. . . . .	181
<i>Ina-Maria Greverus</i>	
Kommunität: Modelle und Redefinition einer Lebensform . . . . .	193
<i>Albrecht Lehmann</i>	
Zwangskultur — Hungerkultur. Zur Kultur der Kriegsgefangenen des 2. Weltkriegs in der Sowjetunion. . . . .	205
<b>II. Kulturvermittlung und Kulturkontakt</b>	
<i>Klaus Roth</i>	
Wie „europäisch“ ist Südosteuropa? Zum Problem des kulturellen Wandels auf der Balkanhalbinsel. . . . .	219
<i>Christoph Daxelmüller</i>	
Kulturvermittlung und Gütermobilität. Anmerkungen zur Bedeutung des jüdischen Handels für die ländliche und kleinstädtische Kultur . . . . .	233
<i>Halil Narman</i>	
Freizeitverhalten und Sozialkontakt als Akkulturationsbarriere bei türkischen Arbeitskräften in Münster. . . . .	255
<i>Attila Paladi-Kovács</i>	
Kindertausch und interethnische Kontakte im Karpatenbecken . . . . .	271
<i>Alfred Hartlieb von Wallthor</i>	
Lebensumstände eines deutschen Soldaten um 1800. . . . .	281
<i>Paul Hugger</i>	
Der Fortschritt kommt! Zum Wandel in einer Bauerngemeinde der Westschweiz (1870 - 1940). Aufzeichnungen eines Zeitgenossen . . . . .	291

<i>Béla Gunda</i>	
Das Wippentor im karpatischen Kulturraum	305
<i>Attila Selmeczi Kovács</i>	
Die „schwäbische“ Getreideputzmühle in Ungarn	315
<i>Zygmunt Klodnicki</i>	
Die Dynamik des Wandels der traditionellen Sachkultur in Polen . . . . .	325

**III. Wandel der Nahrungsgewohnheiten**

<i>Hans J. Teuteberg</i>	
Magische, mythische und religiöse Elemente in der Nahrungskultur Mitteleuropas. . . . .	351
<i>Gösta Berg</i>	
Altes und Neues in der Stockholmer Küche von 1644. Zwei Köchinnen im Gespräch miteinander. . . . .	375
<i>Wolfgang Kleinschmidt</i>	
Die Festgebäcke in den Rechnungen des Spitals St. Georg zu Speyer als Beispiel für die archivalische Sachvolkskunde. . . . .	389
<i>Johannes Jakobus Voskuil</i>	
Die Verbreitung von Kaffee und Tee in den Niederlanden . . . . .	407
<i>Eszter Kisbán</i>	
Coffee Shouldn't Hurt. The Introduction of Coffee to Hungary . . . . .	429
<i>Johanna M.P. Edema</i>	
Food Legumes and Cultural Fixation. . . . .	445
<i>Roman Sandgruber</i>	
Zeit der Mahlzeit. Veränderungen in Tagesablauf und Mahlzeiteneinteilung in Österreich im 18. und 19. Jahrhundert . . . . .	459
<i>Berthold Heizmann</i>	
Massenverpflegung im frühen 19. Jahrhundert. Einige Anmerkungen zur Nahrungsforschung des Rheinlands. . . . .	473
<i>Marie-Luise Hopf-Droste</i>	
Von Konservendosen und Einmachgläsern . . . . .	483

**Band II**

**IV. Hausbau und Wohnen im Wandel**

<i>Jenő Barabás</i>	
Perioden in der ungarischen Volksarchitektur. . . . .	495

*Ants Viires*

Die estnische Riegenwohnung im gegenseitigen Wirkungsfeld der Tradition und Innovation. . . . . 503

*Karl Baumgarten*

Einige Bemerkungen zur Entwicklung des Gerüstknotens im mecklenburgischen Hallenhaus. . . . . 515

*Gertrud Angermann*

Bautätigkeit in der Grafschaft Lippe während des 16. Jahrhunderts als Indikator für Verhältnisse und Wandlungen. . . . . 525

*Volker Glüntzer*

Die Bauernhausentwürfe des Georg Heinrich Borheck. Ein Beitrag zur Vorgeschichte niedersächsischer Hausforschung . . . . . 541

*Peter Höher*

Kleinstadt und Dorf. Ein Vergleich der Wohnausstattung von Handwerkern und Bauern im 18. und 19. Jahrhundert . . . . . 561

*Kai Detlev Sievers*

Wohnverhältnisse ländlicher Unterschichten in Schleswig-Holstein im Spiegel medizinapolizeilicher Berichterstattung (1865-1894) . . . . . 585

*Peter Assion*

Novationen im ländlichen Hausbau nach Einführung der Stallfütterung . . . . . 601

*Max Matter*

Bauen und Wohnen als Spiegel von Geschichtsbild und Traditionsverständnis . . . . . 621

**V. Historische Studien zu kulturellen Strukturen und Prozessen***Edith Ennen*

Stadtrechtsorte und Freiheiten im mittelalterlichen Europa . . . . . 637

*Rudolf Schützeichel*

Kommholmech und Mariahilf. Zur Entstehung und sprachlichen Struktur ausgewählter volkstümlicher Heiligenbezeichnungen. . . . . 651

*Fred Kaspar, Barbara Krug, Jürgen Belker*

Zum funktionalen Wandel karitativer Einrichtungen. Interdisziplinäre Studien zum Leprosorium in Münster-Kinderhaus. . . . . 669

*Peter Borscheid*

Für ein langes Leben. Zu den Bemühungen um eine höhere Lebenserwartung im Zeitalter des Absolutismus. . . . . 697

<i>Wingolf Lehnemann</i>	
Knechte und Mäde auf einem westfälischen Adelshof im 18. Jahrhundert . . . . .	709
<i>Walter Hartinger</i>	
Volksmusik im Wandel. Bayern im 18. Jahrhundert . . . . .	725
<i>Rolf Wilhelm Brednich</i>	
Volkswelt als Kulisse. Folklorismusphänomene im höfischen Festwesen Württemberg im 18. Jahrhundert . . . . .	741
<i>Dörte Becker</i>	
„Bortfelder Tracht“. Kritische Anmerkungen zu ihrem Quellenwert . . . . .	757
<i>Kurt Dröge</i>	
Schachtelmacherei im 19. Jahrhundert. Zum Problem der Brandstempel auf Spanschachteln. . . . .	771
<i>Gerda Schmitz</i>	
Mariengnadenbilder des Münsterlandes auf silbernen Votivschildern und auf Wegebildern. . . . .	791
<i>H.L. Cox</i>	
Conflabunt gladios suos in vomeros et lanceas suas in falces (Jesaia 2.4). Ein Beitrag zur historischen Stratigraphie der Kurzstielsense „Sichte“ am linken Niederrhein . . . . .	811
<i>Norbert Humburg</i>	
Zur Sammlung und Erforschung von „Landtechnik“. . . . .	825
<i>Karl Heinrich Kaufhold</i>	
Die maschinelle Ausstattung des deutschen Kleingewerbes zu Beginn des 20. Jahrhunderts . . . . .	835
<i>Ernst Helmut Segschneider</i>	
Osnabrück im „achten Kriegsjahr“: Zwei Skizzen nach Zeitzeugen- berichten. . . . .	855
<i>Hartmut Kempken</i>	
Bibliographie Günter Wiegelmann (1956-1987). . . . .	875